

**Bazı işlenmiş tarım ürünlerine uygulanabilen düzenlemelere ilişkin 29 Nisan 1997 tarih ve 1/97 sayılı ORTAKLIK KONSEYİ KARARI**

**(97/303/EC)**

**AT-TÜRKİYE ORTAKLIK KONSEYİ ,**

Avrupa Ekonomik Topluluğu ve Türkiye arasında bir Ortaklık kuran Anlaşmayı<sup>1</sup> ve özellikle bu anlaşmanın 22 (3) Maddesini göz önünde bulundurarak,

Gümrük birliğinin nihai aşamasının uygulanması<sup>2</sup> ile ilgili olarak, işlenmiş tarım ürünlerine uygulanabilen düzenlemeleri belirleyen 22 Aralık 1995 tarih ve 1/95 sayılı AT-Türkiye Ortaklık Konseyi Kararını dikkate alarak;

Gümrük Birliğinin hedeflerine uygun olarak ticaretin gelişmesini teşvik etmek amacıyla, Topluluk için bazı makarna ürünleri, Türkiye için birleşik nomenklatürün (combined nomenclature) 19. Bölüm kapsamına giren bazı işlenmiş tarım ürünleri ile ilgili olarak, yıllık kotalar (in terms of value) konulması gerektiğini dikkate alarak,

**AŞAĞIDAKİ GİBİ KARAR VERMİŞTİR:**

**Madde 1**

Topluluk, Ek 1'de listesi verilen mallara, 2,5 milyon ECU yıllık kota limiti dahilinde, söz konusu Ek'te belirlenmiş olan özel vergiyi uygular.

**Madde 2**

Türkiye, Ek 2'de listesi verilen mallara , 2,5 milyon yıllık kota limiti dahilinde, söz konusu Ek'te belirlenmiş olan tarımsal bileşenleri uygular. 1/95 sayılı Kararın 6 No'lu Ek'indeki Tablo 1'de bulunan mallar için belirlenmiş miktarlar, söz konusu Ek'teki tabloda verilen miktarlar ile, bu kota limiti dahilinde, değiştirilir.

**Madde 3**

Bu Karar, kabul edildiği tarihte yürürlüğe girer.

1 Kasım 1996 tarihinden itibaren uygulanır.

**Lüksemburg, 29 Nisan 1997**

**AB-Türkiye Ortaklık Konseyi adına  
Başkan  
T. ÇİLLER**

<sup>1</sup> OJ No L 293, 29. 12. 1972, s. 68

<sup>2</sup> OJ No L 35, 13. 2. 1996, s.1.

**1/97 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı****EK I****Türkiye menşeli malların Topluluğa ithalatında uygulanan tarife kotaları ve vergiler**

BN kodu	Kota (ecu)	Uygulanan vergi (ecu/100kg)
1902 11 00	2 500 000	10,67
1902 19		10,67

**EK 2****Topluluk menşeli malların Türkiye'ye ithalatında uygulanan tarife kotaları ve vergiler**

BN kodu	Kota (ecu)	Uygulanan vergi (ecu/100 kg)
1902 20 91	2 500 000	2,61
1902 20 99		7,41
1902 30 10		10,67
1902 30 90		4,21
1902 40 90		4,21
1904 10 10		6,19
1904 10 90		19,94
1904 20 10		(*)
1904 90 10		44,21
1904 90 90		11,11
1905 90 20		18,74
1905 90 60		(*)
1905 90 90		(*)

- \* Miktarlar, Gümrük Birliğinin nihai aşamasının uygulanmasına ilişkin 22 Aralık 1995 tarih ve 1/95 sayılı AT- Türkiye Ortaklık Konseyi Kararının 4 No'lu Ek'I ile belirlenmiştir.